

BMDB12000 Large Deck Box

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

BMDB12000 Grand coffre de terrasse

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Arcón de terraza grande BMDB12000

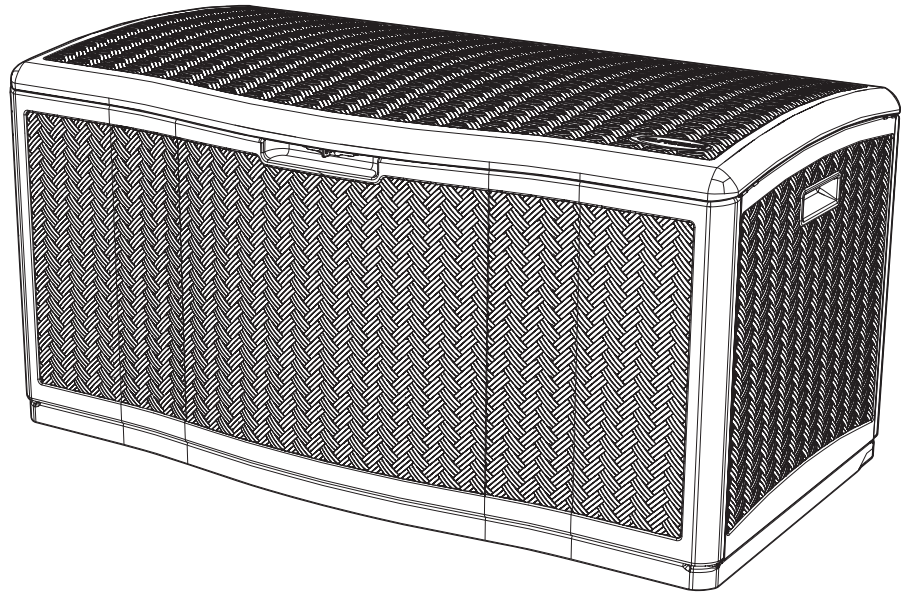
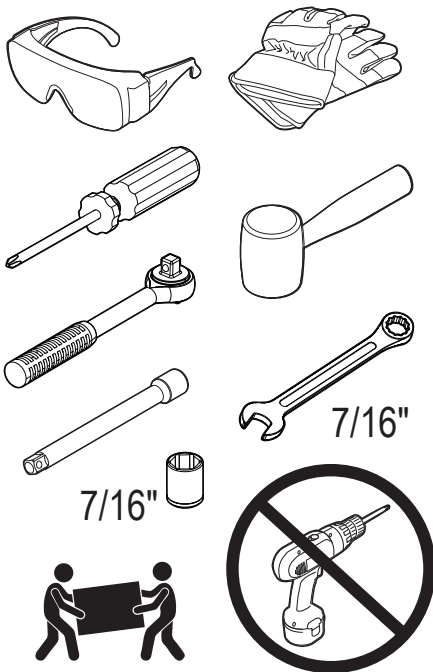
INSTRUCCIONES DE ARMADO



Tools Required

Outil requis

Herramientas necesarias



- Two people may be required during assembly.
- Vous aurez peut-être besoin d'aide pour effectuer l'assemblage.
- Puede ser conveniente pedir la ayuda de otra persona para el ensamblaje.

suncast®

Smart. Inside & Out®

Register your product for Limited Warranty!

Must register product within 90 days of purchase for limited warranty

Enregistrez votre produit au programme de garantie limitée

Vous devez enregistrer votre produit au programme de garantie limitée dans les 90 jours suivant votre achat.

iRegistre su producto para obtener una garantía limitada!

Debe registrar el producto dentro de los 90 días posteriores a la compra para obtener una garantía limitada



Scan for updated Limited Warranty

Scanner pour obtenir la garantie limitée à jour

Escanear para obtener garantía limitada actualizada

www.suncast.com/warranty or call US 1 (800) 846-2345

www.suncast.com/warranty ou appelez-nous 1 (800) 846-2345

www.suncast.com/warranty o llámenos 1 (800) 846-2345

Have Questions?

We are here to help. Check out our resource library along with helpful tips, videos and FAQ's.

You may call the Contact Center directly at: 1 (800) 846-2345 or write

Suncast Corporation, Contact Center, 701 N. Kirk Road, Batavia, IL 60510 (USA)

Des questions?

Nous pouvons vous aider. Consultez notre bibliothèque de ressources où vous trouverez des conseils utiles, des vidéos et une FAQ.

Vous pouvez communiquer directement avec le centre d'appels au: 1-800-846-2345 ou écrire à

Suncast Corporation, Contact Center, 701 N. Kirk Road, Batavia, IL 60510 (États-Unis)

¿Alguna pregunta?

Estamos aquí para ayudarle. Consulte nuestra biblioteca de recursos junto con sugerencias útiles, videos y preguntas frecuentes.

Puede llamar al Centro de atención directamente al: 1 (800) 846-2345 o escribir a

Suncast Corporation, Contact Center, 701 N. Kirk Road, Batavia, IL 60510 (EE.UU.)

To purchase Suncast replacement parts and learn about other Suncast products visit us online or call.

Pour acheter des pièces de rechange Suncast et pour plus d'informations sur d'autres articles Suncast, rendez-vous sur notre site Internet ou appelez-nous.

Para comprar piezas de repuesto Suncast y obtener más información acerca de otros productos Suncast, visítenos en línea o llámenos por teléfono.



www.suncast.com

1-800-846-2345 or 1-630-381-6309.

1-800-846-2345 ou le 1-630-381-6309.

1-800-846-2345 o al 1-630-381-6309.

Before You Begin...

- **Read instructions thoroughly prior to assembly.**

This kit contains parts that can be damaged if assembled incorrectly or in the wrong sequence.

- **Please follow instructions.**

Suncast is not responsible for replacing parts lost or damaged due to incorrect assembly.

- **Check for all parts before you begin assembly.**

Using the provided parts check list on page 5, verify that you have all the parts required to assemble your deck box.

- **Assistance is required during entire assembly.**



CAUTION

- This item uses self-tapping screws in some areas. There are no pre-drilled holes in the plastic. Use force when starting to drive the screw. Once the screw pierces the plastic it will drive easier.
- Not intended for storage of flammable or caustic chemicals.
- Exercise caution when storing chemicals.
- Not intended for usage by children.
- This is not a toy box.
- To avoid risk of suffocation, do not allow children to play inside container.
- This product may become susceptible to impact damage in freezing temperatures.
- **DO NOT** store near excessive heat.
- Exercise caution when moving fully loaded product. This product is not intended for transporting heavy objects. Use as a stationary storage device only.
- **DO NOT** stand on lid.

Deck Box Care

- The deck box walls and lid have a textured exterior, much like vinyl home siding. Over time, dust may accumulate in the texture. When combined with moisture, this could encourage the growth of moss or mold on the deck box. To maintain the look of your deck box, we recommend cleaning it each year with mild soap and water. **DO NOT** use bleach, ammonia, or other caustic cleaners, and **DO NOT** use stiff bristle brushes. Failure to perform annual cleaning could result in permanent staining of the plastic. This is not a manufacturing defect and is not covered under warranty.

Avant de commencer...

- **Lisez entièrement les instructions avant l'assemblage.**

Cette trousse contient des pièces qui peuvent être endommagées si elles sont assemblées de manière incorrecte ou dans le mauvais ordre.

- **Veillez suivre les instructions.**

Suncast ne peut être tenu responsable du remplacement des pièces endommagées ou perdues en raison d'un assemblage incorrect.

- **Vérifiez toutes les pièces avant de commencer l'assemblage.**

À l'aide de la liste des pièces fournie aux page 5, vérifiez que vous avez toutes les pièces nécessaires à la construction de votre coffre de terrasse.

- **Vous aurez besoin d'aide pendant toute la durée de l'assemblage.**

ATTENTION

- L'emploi de vis autotaraudeuses est nécessaire à certains endroits. Cet article ne possède aucun trou prépercé dans le plastique. Commencer à visser avec force pour introduire les vis. Une fois que la vis a perforé le plastique, elle s'introduira plus facilement.
- Non conçu pour l'entreposage de produits chimiques inflammables ou corrosifs.
- Attention lorsque vous entreposez des produits chimiques.
- Non conçu pour être utilisé par des enfants.
- Ce coffre n'est pas un coffre à jouets.
- Pour éviter tout risque de suffocation, ne laissez pas les enfants jouer à l'intérieur du coffre.
- Ce produit pourrait être sujet à des dommages par impact lorsque la température est sous le point de congélation.
- **NE REMISEZ PAS** le coffre à la chaleur.
- Attention lorsque vous déplacez le coffre plein. Ce produit n'est pas conçu pour le transport d'objets lourds. Utilisez plutôt comme dispositif stationnaire seulement.
- **NE VOUS ASSOYEZ PAS** sur le couvercle.

Entretien du coffre de terrasse

- Les parois et le couvercle du coffre de terrasse sont texturées, un peu comme un parement de maison. Au fil du temps, la poussière peut s'accumuler dans la texture. Associée à l'humidité, elle peut favoriser la prolifération de mousse ou de moisissure sur le coffre de terrasse. Pour préserver l'aspect de votre coffre de terrasse, nous vous recommandons de la nettoyer chaque année avec du savon doux et de l'eau. **N'UTILISEZ PAS** de javel, d'ammoniaque ou d'autres produits nettoyants corrosifs et **N'UTILISEZ PAS** de brosses à poils durs. Le non-respect du nettoyage annuel peut entraîner des taches permanentes dans le plastique. Il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication, cela n'est donc pas couvert par la garantie.

Antes de comenzar...

- **Lea completamente las instrucciones antes de iniciar el armado.**

Este kit contiene piezas que pueden dañarse si se arman incorrectamente o en la secuencia equivocada.

- **Siga las instrucciones.**

Suncast no es responsable del reemplazo de las piezas dañadas o perdidas debido al armado incorrecto.

- **Verifique que tenga todas las piezas antes de comenzar el armado.**

Use la lista de control de piezas de la página 5 y asegúrese de tener todas las piezas necesarias para armar su arcón de terraza.

- **Se requiere ayuda durante todo el armado.** 



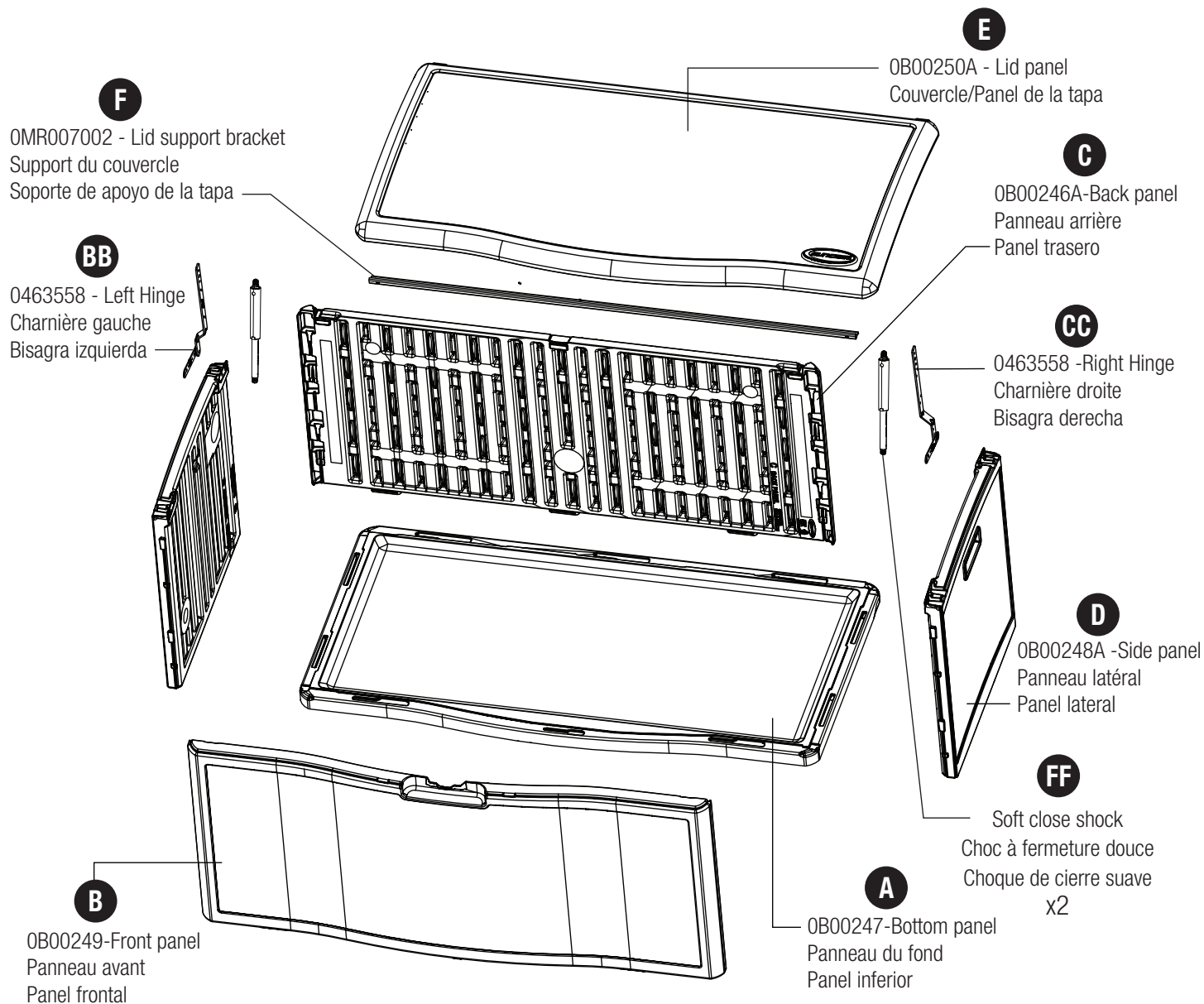
PRECAUCIÓN

- Este artículo utiliza tornillos autorroscantes en algunos lugares. No hay agujeros previamente taladrados en el plástico. Use fuerza al comenzar a insertar el tornillo. Una vez que el tornillo perfora el plástico se introducirá con más facilidad.
- No ha sido diseñado para almacenar productos químicos cáusticos o inflamables.
- Tenga cuidado cuando lo use para guardar productos químicos.
- No ha sido diseñado para ser usado por niños.
- No es una caja para guardar juguetes.
- Para evitar el riesgo de asfixia, no permita que los niños jueguen dentro del contenedor.
- Este producto puede ser susceptible a daños por impacto en temperaturas de congelación.
- **NO LO** guarde cerca de fuentes de calor excesivo.
- Tenga cuidado si lo mueve cuando está totalmente lleno. Este producto no ha sido diseñado para transportar objetos pesados. Úselo solo como unidad de almacenamiento fijo.
- **NO SE** pare sobre la tapa.

Cuidado del arcón de terraza

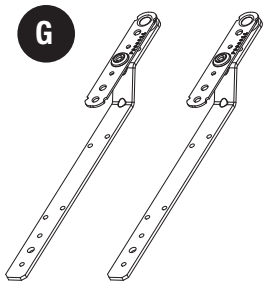
- Las paredes del arcón de terraza y la tapa tienen una superficie exterior texturizada muy parecida a los paneles de vinilo de las casas. Con el tiempo, puede acumularse polvo en la superficie texturizada. Al combinarse con la humedad, esto puede favorecer el crecimiento de moho o musgo en el arcón de terraza. Para mantener la buena apariencia del arcón de terraza, recomendamos limpiarlo una vez al año con jabón suave y agua. **NO** use cloro, amoníaco ni otros limpiadores cáusticos y **NO** use cepillos con cerdas duras. Si no se realiza la limpieza anual, el plástico puede mancharse permanentemente. Este no es un defecto de fabricación y no está cubierto por la garantía.

Parts / Pièces / Piezas



Hardware / Quincaillerie / Elementos de fijación

0463558 - Hinge Brace x2
Supports de charnières
Soportes de bisagra



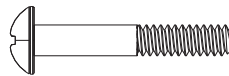
0480491 - Hardware bag
Sachet de quincaillerie
Bolsa de tornillería

GG



1/4"-20
Keps nut
Écrou Keps
Tuerca de Keps
x4

HH



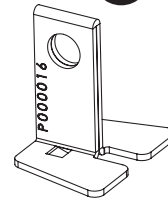
1/4"-20, 1-3/8"
Bolt
Boulon
Tornillo
x4

II

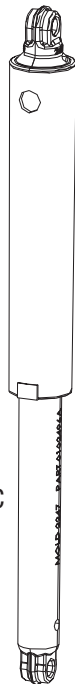


1/4" x 20
Hex nut
Écrou hexagonal
Tuerca hexagonal
x4

I



1MP000016
Metal Hasp
Morillon en métal
Aldaba metálica



K

0463859C
Shock
Choc
Choque
x2

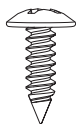
0480488 - Hardware Bag (Extra hardware provided. Not all are used.)

Sachet de visserie (Contient davantage de vis que nécessaire.)

Bolsa con tornillería (Se proporciona tornillería adicional. No toda la tornillería se usará)

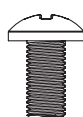
Actual Size / Taille réelle / Tamaño real

AA



10 - 5/8"
Truss Head Screw
Vis à tête bombée
N° 10 - 5/8 po.
Tornillo con cabeza abombada
N° 10 - 5/8 pulg.
x18

EE



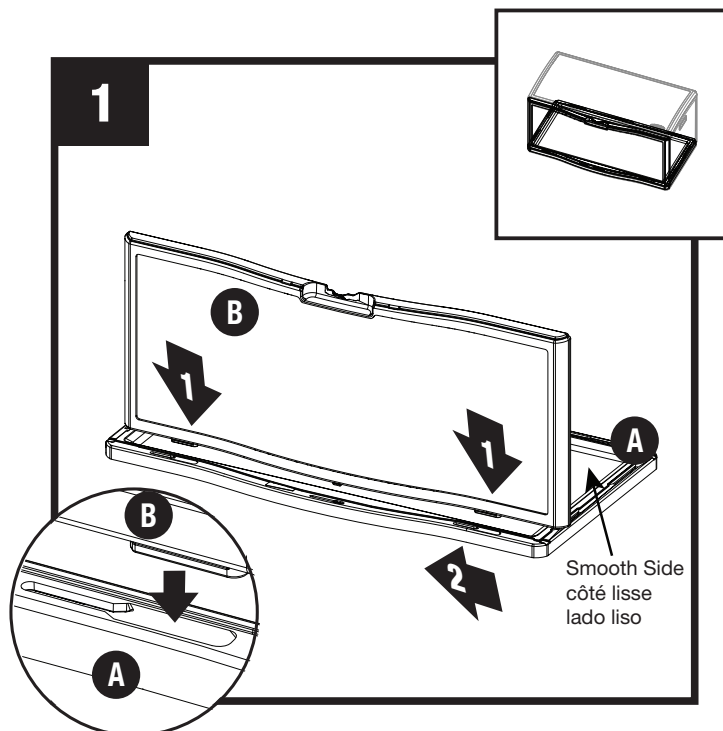
1/4-20 x 1/2"
Machine Screw
Vis machine
El tornillo de la máquina
x2

FF



1/4-20
Lock Nut, thin
Écrou de blocage, mince
Tuerca de seguridad, delgada
x2

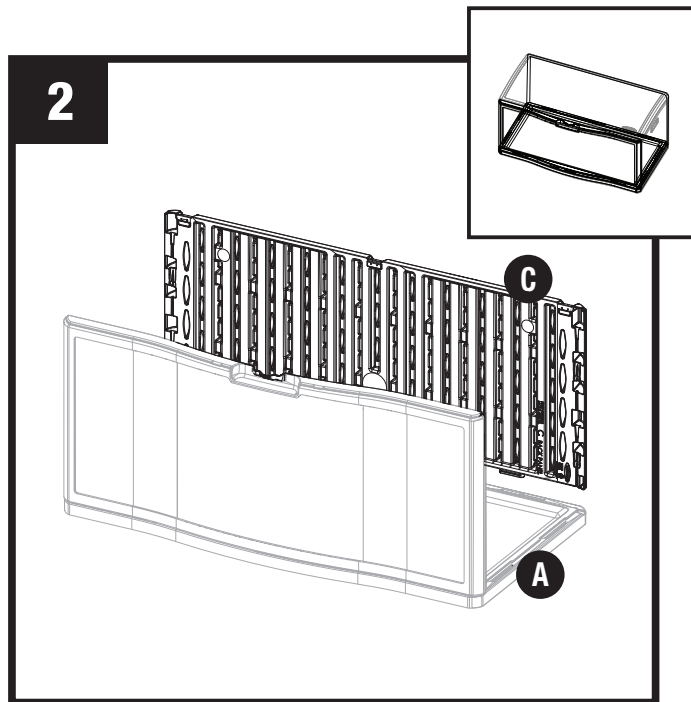
Assembly / Assemblage / Armado



Align tabs on bottom of front panel (B) with slots on bottom panel (A). Lower panel into slot and lock in place by sliding panel toward left front.

Faire correspondre les languettes situées en bas du panneau avant (B) aux encoches du panneau de fond (A). Abaisser le panneau dans les fentes en glissant le panneau vers l'avant et vers la gauche.

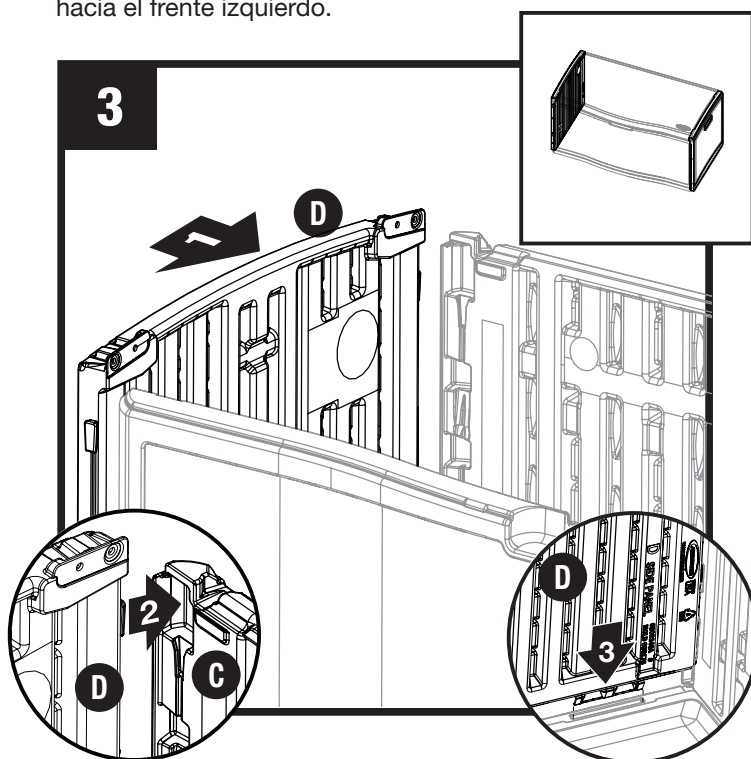
Alinee las lengüetas de la parte inferior del panel lateral (B) con las ranuras a lo largo del piso (A). Descienda el panel dentro de la ranura y asegúrelo en su lugar deslizándolo hacia el frente izquierdo.



Repeat step 1 with back panel (C).

Répéter l'étape 1 pour le panneau arrière (C).

Repita el paso 1 con el panel trasero (C).

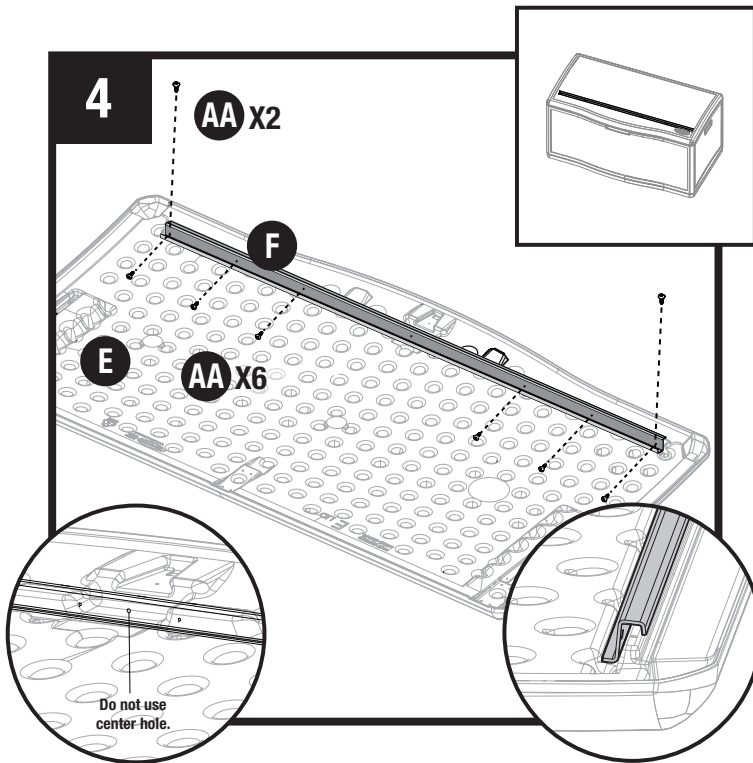


Lower side panel (D) into position by engaging tabs with slots on front and back panel. "Snap" in bottom tab. Repeat other side.

Abaisser le panneau latéral (D) en insérant les languettes dans les fentes du panneau avant et du panneau arrière. Les languettes inférieures devraient s'enclipser d'un bruit sec. Répéter l'opération pour l'autre côté.

Descienda el panel lateral (D) a su posición engarzando las lengüetas con las ranuras en el panel frontal y trasero. "Encaje" la lengüeta inferior. Repita el procedimiento en el otro lado.

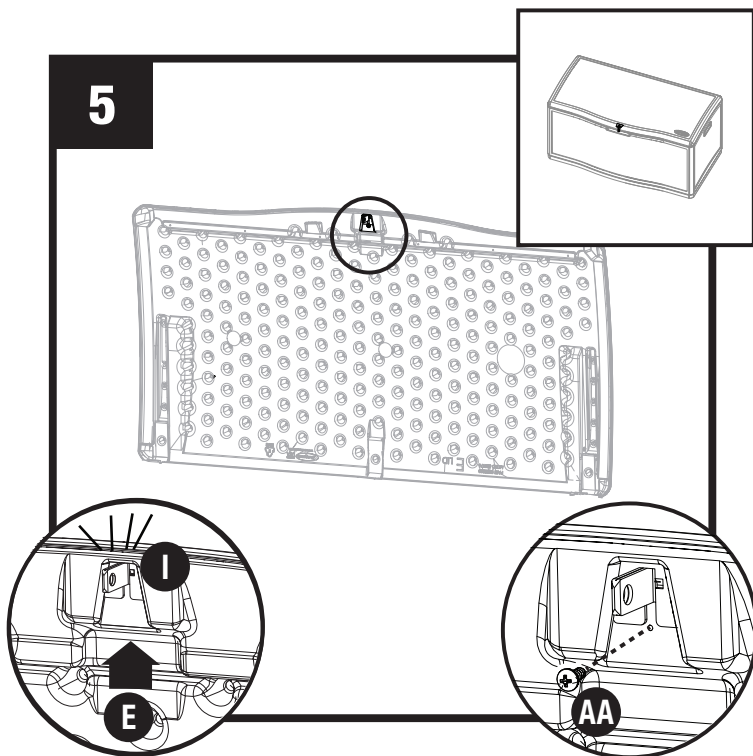
Assembly (cont.) / Assemblage (suite) / Armado (continuación)



Attach lid bracket (F) to lid (E). Attach through pre-drilled holes using eight screws (AA). There are no pre-drilled holes on the lid. Use force when starting to drive self-tapping screws. Once the screw pierces the plastic it will drive easier.

Fixer le support du couvercle (F) au couvercle (E). Fixez à travers les trous pré-perçés avec huit vis (AA). Il n'y a pas de trous pré-perçés sur le couvercle. Commencer à visser avec force pour introduire les vis autotaraudeuses. Une fois que la vis a perforé le plastique, elle s'introduira plus facilement.

Acople el soporte de la tapa (F) a la tapa (E). Sujete a través de los orificios pre-taladrados con ocho tornillos (AA). No hay agujeros pre-taladrados en la tapa. Use fuerza al comenzar a introducir los tornillos autorroscantes. Una vez que el tornillo perfora el plástico se introducirá con más facilidad.

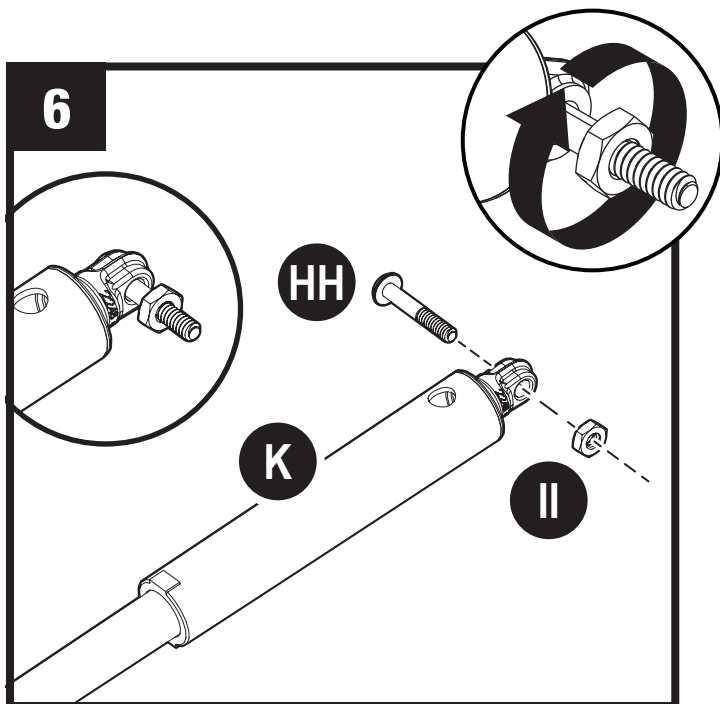


Insert Lock Hasp Bracket (I) into channel and push up toward front of lid until you hear a "snap". Secure using one screw (AA).

Insérer le support du verrou (I) dans la voie et pousser vers le haut, vers l'avant du couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche d'un bruit sec. Fixer à l'aide d'une vis (AA).

Inserte el soporte de la aldaba de seguridad (I) dentro del canal y empuje hacia el frente de la tapa hasta que escuche un "chasquido". Asegure con un tornillo (AA).

Assembly (cont.) / Assemblage (suite) / Armado (continuación)



Insert one bolt (HH) into the hole in the larger portion end of one shock (K). Thread one nut (II) onto the bolt (CC) and tighten.

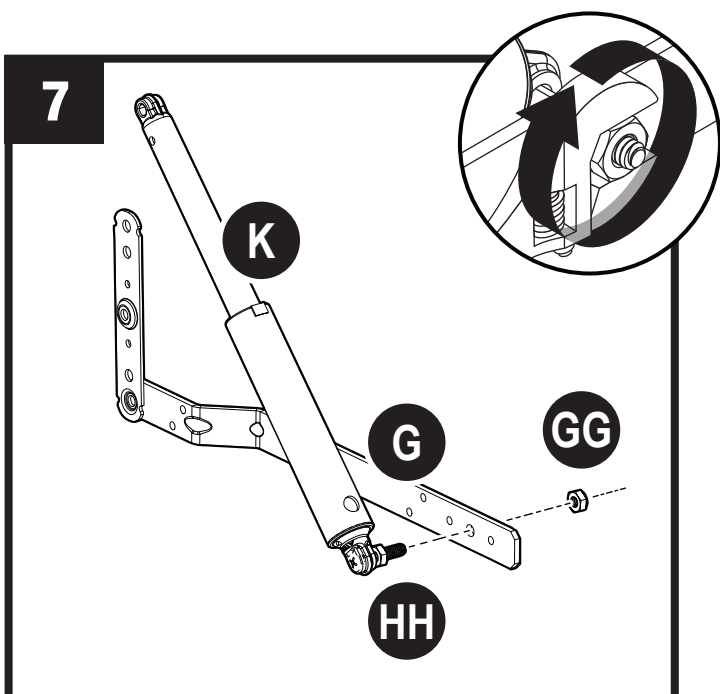
Repeat for remaining bolt (HH), shock (K) and nut (II).

Insérez un boulon (HH) dans le trou de l'extrémité la plus large d'un amortisseur (K). Vissez un écrou (II) sur le boulon (HH) et serrez.

Répétez l'opération pour l'autre boulon (HH), amortisseur (K) et écrou (II).

Inserte un perno (HH) en el orificio en la parte más grande del extremo de un amortiguador (K). Coloque una tuerca (II) en el perno (HH) y ajústela.

Repita estos pasos para el perno (HH), el amortiguador (K) y la tuerca (II) restantes.



Paying close attention to the bend orientation of the hinge (G), insert the end of the bolt (HH) previously installed in Step 8 into the hinge (G) as shown. Install one star locknut (GG) onto the bolt (HH). Use a wrench to tighten locknut.

Repeat for the remaining hinge (G), shock (K) and locknut (GG).

Orient the hinge assemblies to create one right and one left hinge configuration as shown.

En portant une attention particulière à l'orientation de la courbure de la charnière (G), insérez l'extrémité du boulon (HH) précédemment installé à l'étape 8 dans la charnière (G), comme indiqué. Installez un contre-écrou (GG) sur le boulon (HH). Utilisez une clé pour serrer le contre-écrou.

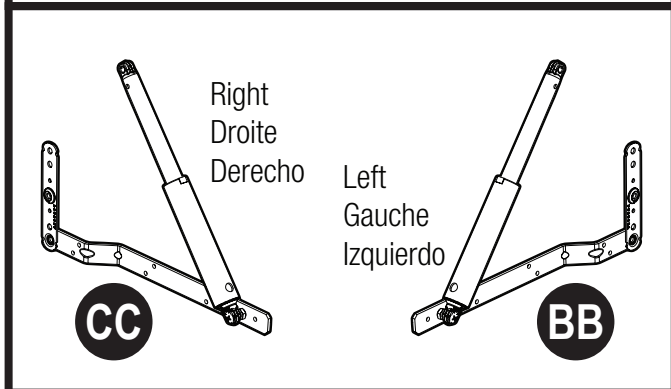
Répétez l'opération pour l'autre charnière (G), amortisseur (K) et contre-écrou (GG).

Orientez les assemblages de charnières pour créer une configuration de charnière droite et une gauche, comme indiqué.

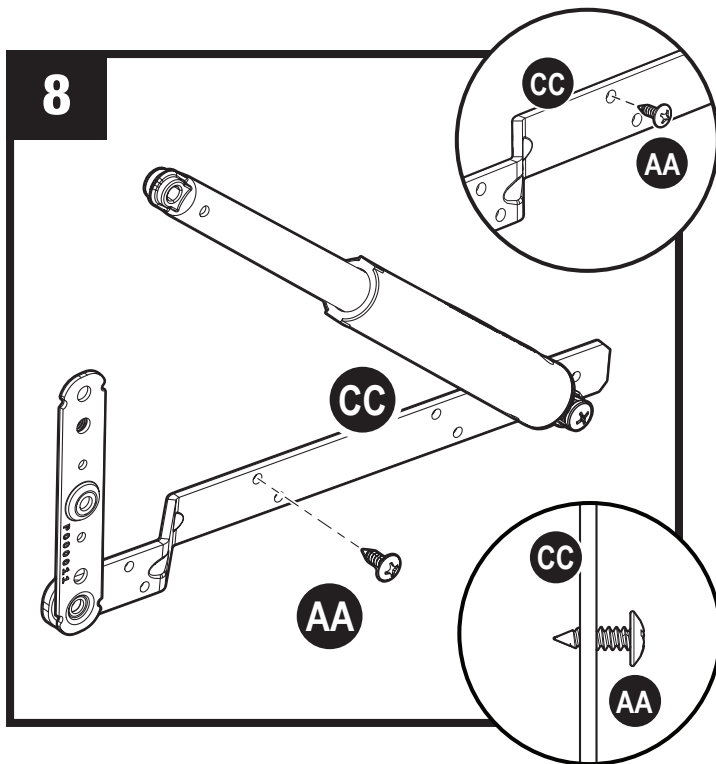
Teniendo en cuenta la orientación del dobléz de la bisagra (G), inserte el extremo del perno (HH) ya instalado en el paso 8 en la bisagra (G), tal como se muestra en la imagen. Instale una contratuerca (GG) en el perno (HH). Use una llave para ajustar la contratuerca.

Repita estos pasos para la bisagra (G), el amortiguador (K) y la contratuerca (GG) restantes.

Orienté las bisagras montadas a fin de crear una configuración de bisagra derecha e izquierda, tal como se muestra en la imagen.



Assembly (cont.) / Assemblage (suite) / Armado (continuación)



Install one screw (AA) into the hole near the bend of the right hinge (CC) as shown. The screw holes are designed to be tight with the screws. Apply continuous pressure with a phillips screwdriver to get the screw started. Advance the screw until it starts to thread into the hinge and the point of the screw exits the opposite side of the hinge.

NOTE: Do not fully install screws (AA) into the hinge at this time. Be careful not to bend the hinge.

Repeat with the left hinge and one screw (AA).

Installez une vis (AA) dans le trou près du coude de la charnière droite (CC) comme indiqué. Les trous de vis sont conçus pour que les vis soient serrées lorsqu'elles sont insérées. Appliquez une pression continue avec un tournevis cruciforme pour démarrer le serrage de la vis. Faites progresser la vis jusqu'à ce qu'elle commence à s'enfiler dans la charnière et que la pointe de la vis sorte du côté opposé de la charnière.

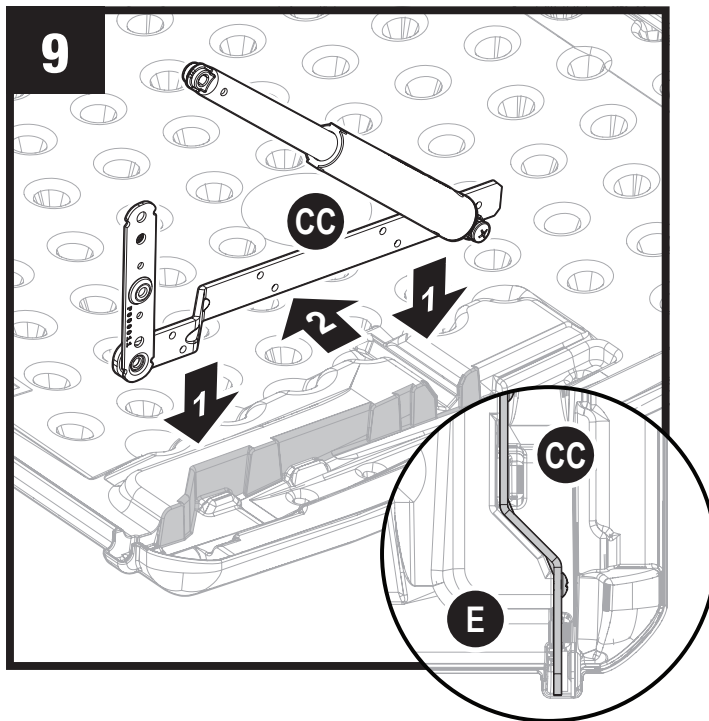
REMARQUE : N'installez pas complètement les vis (AA) dans la charnière pour le moment. Veillez à ne pas plier la charnière.

Répétez avec la charnière gauche et une vis (AA).

Instale un tornillo (AA) en el orificio cerca del doblez de la bisagra derecha (CC), tal como se muestra en la imagen. Los orificios de ajuste están diseñados para que se ajusten con los tornillos. Aplique presión continua con un atornillador Phillips para comenzar a atornillar. Inserte el tornillo hasta que comience a enroscarse en la bisagra y la punta del tornillo aparezca del otro lado de la bisagra.

NOTA: No instale los tornillos (AA) por completo en la bisagra por el momento. Tenga cuidado de no doblar la bisagra.

Repita este paso con la bisagra izquierda y un tornillo (AA).



With the underside of the lid panel (E) facing up and the hasp facing away, place the right hinge (CC) into the lid panel (E) as shown. Be sure the hinge is placed as deep as possible into the lid panel and the offset angle of the hinge rests flush with the corresponding wall of the lid panel. The nut (GG) should also nest into the pocket on the lid.

While holding the hinge firmly downward in place and using a phillips screwdriver, finish driving the previously installed screw (AA) into the lid panel (E).

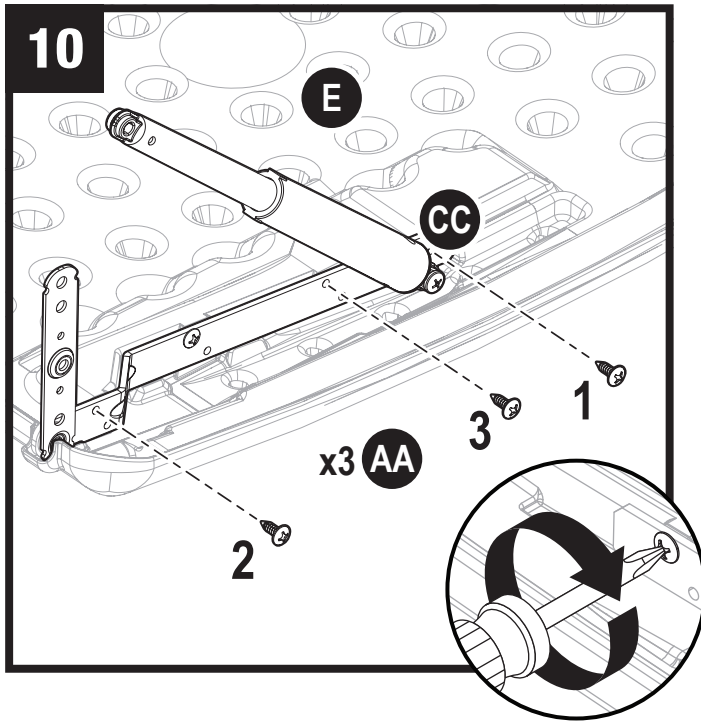
Avec le dessous du panneau de couvercle (E) vers le haut et le morillon vers l'extérieur, placez la charnière droite (CC) dans le panneau de couvercle (E) comme indiqué. Assurez-vous que la charnière est placée aussi profondément que possible dans le panneau de couvercle et que l'angle de décalage de la charnière repose en alignement avec la paroi correspondante du panneau de couvercle. L'écrou (GG) doit également s'emboîter dans la poche du couvercle.

Tout en maintenant la charnière fermement en place et en utilisant un tournevis cruciforme, finissez de visser la vis précédemment installée (AA) dans le panneau de couvercle (E).

Con la parte inferior del panel de la tapa (E) ubicada hacia arriba y el pasador ubicado en la dirección contraria, coloque la bisagra derecha (CC) en el panel de la tapa (E), tal como se muestra en la imagen. Asegúrese de colocar la bisagra a la mayor profundidad posible en el panel de la tapa y de que el ángulo de desplazamiento de la bisagra descansa al ras de la pared correspondiente del panel de la tapa. La tuerca (GG) también debería anidar dentro del bolsillo de la tapa.

Mientras sostiene la bisagra en su lugar con firmeza hacia abajo y con un atornillador Phillips, termine de ajustar el tornillo (AA) ya instalado en el panel de la tapa (E).

Assembly (cont.) / Assemblage (suite) / Armado (continuación)



Continuing to hold the hinge firmly in place and using a phillips screwdriver, finish driving three screws (AA) into the lid panel (E) in the order shown.

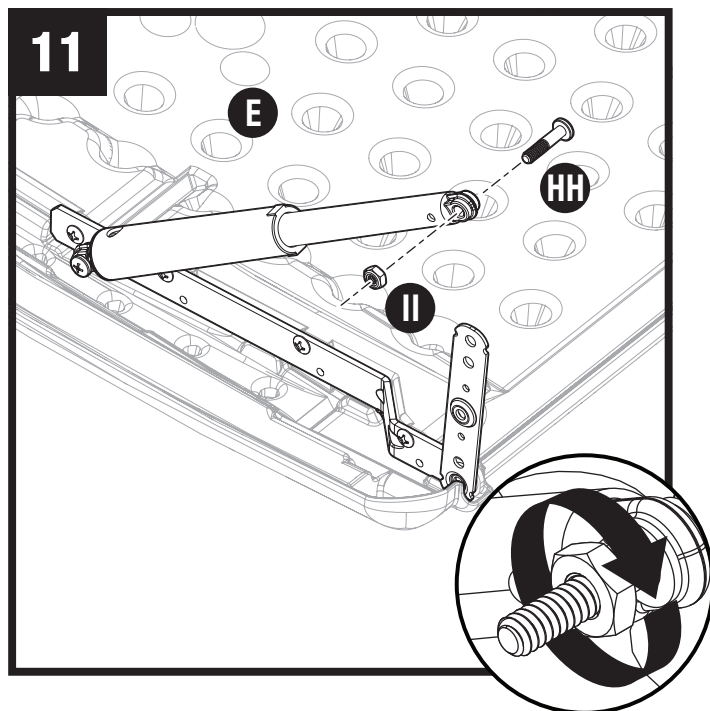
Repeat Steps 9 & 10 to install the left hinge (BB) to the lid panel (E).

Continuez à maintenir la charnière fermement en place et à l'aide d'un tournevis cruciforme, finissez de visser trois vis (AA) dans le panneau de couvercle (E) dans l'ordre indiqué.

Répétez les étapes 9 et 10 pour installer la charnière gauche (BB) sur le panneau de couvercle (E).

Sosteniendo la bisagra en su lugar con firmeza y con un atornillador Phillips, termine de ajustar los tres tornillos (AA) en el panel de la tapa (E) en el orden que se muestra en la imagen.

Repita los pasos 9 y 10 para instalar la bisagra izquierda (BB) en el panel de la tapa (E).

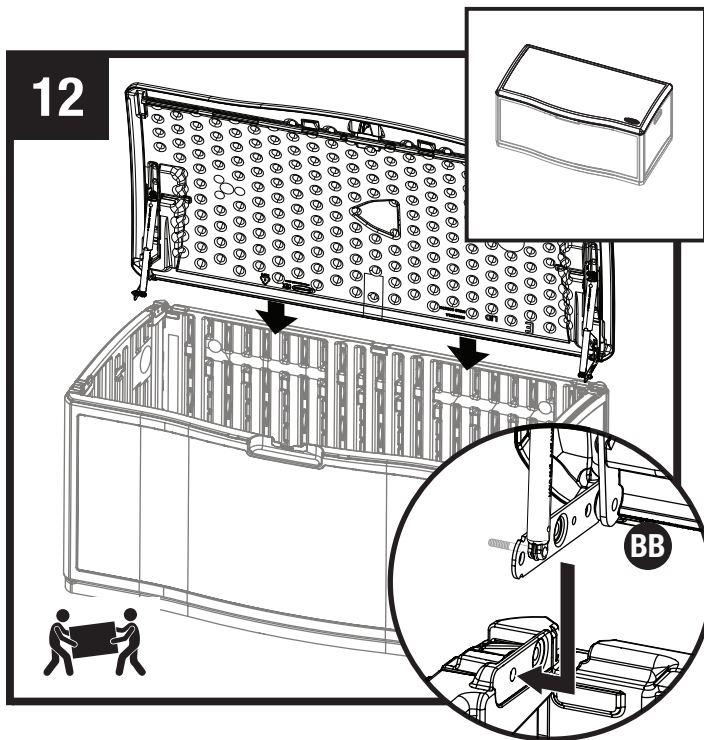


Insert bolt (HH) into Shock bottom. Thread nut (II) onto bolt (HH) and tighten. Insert Bolt into lower hinge.

Insérez le boulon (HH) dans le bas de l'amortisseur. Vissez l'écrou (II) sur le boulon (HH) et serrez. Insérez le boulon dans la charnière inférieure.

Inserte el perno (HH) en la parte inferior del Amortiguador. Enrosque la tuerca (II) en el perno (HH) y apriete. Inserte el Perno en la bisagra inferior.

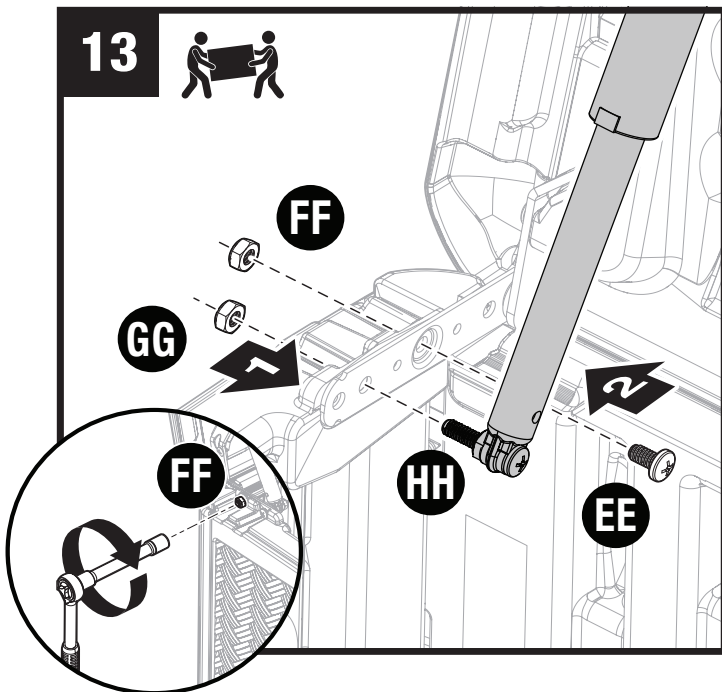
Assembly (cont.) / Assemblage (suite) / Armado (continuación)



Lower the lid onto base and attach left hinge (BB).

Abaissez le couvercle sur la base et fixez la charnière gauche (BB).

Baje la tapa sobre la base y coloque la bisagra izquierda (BB).



Use nut (GG) to secure bolt (HH) and use nut (FF) to secure screw (EE) through the lower hinge and the side panel. Tighten with wrench or socket wrench. Repeat for the other side.

Utilisez l'écrou (GG) pour fixer le boulon (HH) et utilisez l'écrou (FF) pour fixer la vis (EE) à travers la charnière inférieure et le panneau latéral. Serrer avec une clé ou une clé à douille. Répétez pour l'autre côté.

Use la tuerca (GG) para asegurar el perno (HH) y use la tuerca (FF) para asegurar el tornillo (EE) a través de la bisagra inferior y el panel lateral. Apriete con llave o llave de vaso. Repite por el otro lado.

